



Елгава зшнётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 91 (9664)

СУББОТА, 8 ИЮНЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

СУББОТНЯЯ ПАНОРАМА

● В Клубе защиты среды Латвии ЧТОБЫ УБЕРЕЧЬ ЯЗЫК

В Огре на третьем слете Клуба защиты среды Латвии было принято следующее обращение: «Латыш, в Латвии говори латышски!»

Уже давно принят Закон о языке, однако в Латвии все еще вместо латышского языка используется средство межнационального общения — русский язык и искоренянный под его влиянием латышский язык.

Сколько это будет продолжаться? Так ты постоянно теряешь свой язык, подчиняясь своему рабскому духу, мягкотелости или преувеличенной гостеприимности!

Никакая сила вне тебя не сможет уберечь язык от уничтожения, поэтому спасай его!

«Говори по — латышски — обращаясь, говори по — латышски — отвечая, говори по — латышски, даже если тебя не хотят понимать!

И в мыслях в первую очередь будь латышом!

Никто в мире этого не сделает вместо тебя!».

● С песней в Европу ШКОЛЬНЫЙ ХОР — ЛАУРЕАТ

На днях из Германии вернулся молодежный хор средней школы № 2, который участвовал в международном конкурсе детских и молодежных хоров в Линденхольдхаузене, что недалеко от Франкфурта-на-Майне. Дирижер хора Гунта Пашковска рассказала, что эта поездка была наградой за успех на прошлогоднем Празднике песни (как известно, хор во второй лиге завоевал второе место).

Награда наградой, но ехать на конкурс, на котором несколько лет тому назад снискал лавры «Дзинтарс» из Риги, — ноги дрожали. Так сказала дирижер. Но оказывается, у страха глаза велики. Среди 6000 певцов у молодого, не знавшего международных подмонок хора был неожиданный успех. Пятеро занявших первые места стали лауреатами, а наш хор был четвертым. Если четвертое место на соревнованиях 14 хоров Европы можно считать поражением, то мы проиграли в очень равной борьбе. На первом месте капелла мальчиков школы хоровой музыки имени Глинки из Ленинграда, один из лучших хоров этой группы в Союзе.

Высокий уровень показали коллективы из Чехо-Словакии — молодежный хор Кромержицкого педагогического училища занял второе место, а молодежный хор «Ювентус кантанс» из Пардубицы — третье место. Всего Чехо-Словакию на конкурсе представляли четыре хора.

Вызывает удивление факт, что хозяева — хоры Германии — заняли весьма низкие места. Конкурс проходил с поистине немедленной пугливостью. Каждому хору на исполнение четырех песен было отведено двадцать минут.

Регламент строго соблюдался. Жюри подсчитывало очки сразу после каждой песни. Лишь потом давалось разрешение на следующую. Все делалось открыто — каждый член жюри подавал лист со своими оценками. Елгавчане исполнили 119-ю Песню Давида Эмиля Мелнгайлиса (духовная песня была обязательна), «Ночь» Яниса Залитиса, «Юрний праса смалку тиклу» («Море просит мелкую сетку») в интерпретации Екаба Граубиня и «Неба майзе пате наца» («Хлеб так просто не дается») в обработке Селги Менце.

Небольшой курортный городок популярен именно своими хоровыми мероприятиями. Возводятся огромные палатки. Концерт лауреатов также состоялся в палатке на несколько тысяч мест. Слушатели сидели за столами, ели сосиски, пили пиво и вино. Когда звучала песня стояла полная тишина. А потом — невероятные (фантастические) аплодисменты.

Елгавчан принимал у себя мужской хор «1868». Мужчины организовали великолепную экскурсию — целый день по долине реки Рейн. Картины природы неописуемы, особенно вид на скалу Лорелен. Пели вместе с мужскими и женскими хорами из Ханштате, самостоятельный концерт дали в церкви Зундлерна. Были и тематические концерты — латышской народной и латышской духовной и классической музыки. Побывали в разных городах, поселках, были приняты бюргермейстером. На обратном пути заглянули в Бремен.

Гунта Пашковска поблагодарила директора автобусного парка Инару Озолу, горисполком, объединение народного образования, депутатскую комиссию. Без их отзывчивости поездка не состоялась бы.

Г. КРУМИНЫШ.

● Наш быт ПОЧЕТНЫЙ КАРАУЛ ДЛЯ ПРОДАВЦА

5 июня. Вечер. В продовольственном магазине № 75 возле универмага «Драудзмба» в молочном отделе в поте лица работает продавец. Работает быстро, четко, обслуживает вежливо, но очередь длинная — после работы люди спешат купить молочные продукты. Продавец со всех сторон окружена металлическими контейнерами, баночками, быстро опустошаются ящики с молоком, которые подносит рабочий магазина. Ведь товар расфасован, даже сыр, и на каждой упаковке указана цена. Рядом с продавцом стоят девушки в белых халатах, равнодушно оглядывают публику. Одна время от времени подает нужный товар, а за баночкой свежлы в дальний угол магазина идут обе...

— Зачем вам этот почетный караул, — спрашиваю. — Разве нельзя поставить рядом другой стол, еще один счет и обслуживать покупателей ускорилось бы?

— Они учатся. Девушки не несут материальной ответственности, последовал ответ.

Учатся? Но чему же? Подать бутылки или банки, подсчитать стоимость покупки? Если бы они



Четыре очаровательные барышни — Мадара, Гунита, Сармите и Анита — решили провести лето, совместив полезное с приятным. Они поедут в польский городок Гданьск, где будут работать в качестве обслуживающего персонала в коттеджах. Остается только пожелать им хорошо загореть за лето и заработать как можно больше конвертируемой валюты!

Андрис Друзаскалис.
Фот. Гунара Тиммерманиса.

лившиеся здания стали красивее, романтичнее. Этот квартал обязательно нужно восстановить и привести в порядок! В сохранившихся домах после соответствующего ремонта можно было бы жить, в других — открыть магазины, мастерские, конторы. Следовало бы разбить небольшие скверы и уголки отдыха. Тогда старинные, открытые брусчаткой улицы стали бы людными.

Восстановим старую Елгаву, ведь это наша история!

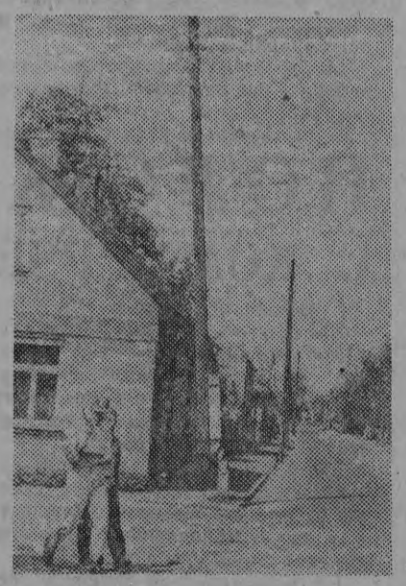
С уважением
А. КРИЕВИНЫШ.

● Получен ответ ПИВОМ БОЛЬШЕ НЕ ТОРГУЮТ

В номере нашей газеты от 17 мая И. Лиекниньш в материале «Все для человека...» писал о беспорядках, которые вызваны продажей пива в пункте приема стеклотары возле магазина № 24 (ул. Жукковского). Начальник управления торговли Д. БЕБРИС отвечает:

«Продажа пива в пункте приема стеклотары возле магазина № 24 прекращена».

БЕДНЫЙ СТОЛБИК



Такую «картину» можно увидеть на углу улиц Петера и Дарза. Бедный цементный столбик, к которому прикреплен столбик электролинии почти разрушился. Но это ничего. Он еще держится на каркасе! Работники ЮЭС по телефону ответили: «Он еще постоит... если кто-нибудь не наскочит на него? А если все же этот «кто-нибудь» наскочит? И тогда кто пострадает? Жильцы этого дома, ведь электропровода проходят совсем близко.

Хочется все же надеяться, что кто-нибудь найдет немного цемента и изготовит новый столбик.

Иван КЕЗБЕРЕ.

не умели считать, их бы не приняли на работу. А материальная ответственность?..

Вспоминаю свою школьную пору. В то время параллельно учебе осваивали и профессию продавца — теоретические занятия по товароведению в школе, практику проходили в магазине. Практика иногда была по одному дню в неделю, иногда — целую неделю. Я работала в продовольственном магазине по улице Сарканармияс (ныне ул. Дамбья). Теперь этого магазина уже нет, а тогда там можно было купить самые разнообразные товары. Приходилось взвешивать и жир, и сельдь, и конфеты, и самой деньги получать. Никакого договора о материальной ответственности с нами не заключали, а продавцы и заведующая магазином только первый раз приглядывали за нами, как мы справляемся со взвешиванием и с расчетом, а потом мы работали самостоятельно. Иногда по вечерам мы сами ходили в магазин помочь, и нам доверяли, давали поработать. Так было и в других магазинах, где работали наши одноклассницы.

Во время летних каникул в 15-, 16-летнем возрасте продавали мороженое, работали в киосках, где продавали печенье, конфеты, лимонад... Нас не боялись принимать на работу, доверяли... И родители никто в отдел кадров не вызывал. Рождалось чувство ответственности, мы не могли обмануть. А молодежь ведь во все времена одинаковая — у некоторых ветер в голове. Это доверие воспитывало. Разве и тогда продавец не рисковал?

Сегодня продавцов в продовольственных магазинах не хватает, а такой почетный караул — только разбазаривание государственных средств.

С. ПЕТРОВСКА.

● Зов о помощи УСТРОЙСТВО ДЛЯ НЕРВОТРЕПКИ

«Я живу в Елгаве, в доме номер 10 по улице Асара. У меня есть, вернее, считается, что есть теле-

фон. Кроме меня, в нашем доме проживают еще четыре инвалида и мать с больным ребенком. Телефон всем очень нужен, но вот уже более месяца он не работает. Я сообщал в кросс. Приходил мастер, покопается, но только он за дверь — телефон опять молчит, как рыба. В лучшем случае иногда кому-то удастся дозвониться до меня. Я же звонить не могу. Если нужна медицинская помощь, а в нашем доме она необходима чуть ли не ежедневно, приходится бежать к врачу и просить его позвонить мне, чтобы я мог сделать заявку на визит.

Вот так это чудо связи превратилось в установку для испытания нервной системы.

Заодно хочу спросить у заведующей отделом социального обеспечения госпожи Д. Олте, куда запропались обещанные льготы по оплате телефона для одиноких пенсионеров-инвалидов? Семь рублей пятьдесят копеек ежемесячно берут, а в моем случае еще и неясно, за что.

Решить эти ребусы просит помочь»

И. ЛИЕКНИНЫШ.

● Отклик ПРЕСТУПЛЕНИЕ ПРОТИВ БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ

Если я и до сих пор был сторонником восстановления старой части города, то после акции, состоявшейся 19 мая, начал понимать, что не делать этого было бы преступлением против будущих поколений. Раньше, гуляя по этим старым улочкам, чувствовал — чего-то здесь не хватает. И только теперь понял — здесь нет людей. Когда на Троицу разноцветная толпа наполнила старые улочки, залупенные, полуразва-

В городском Совете

О ПЕРЕСТРОЙКЕ РАБОТЫ ГОРОДСКОГО СОВЕТА В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ ЛР «О городском самоуправлении»

В соответствии с законом Латвийской Республики от 24 апреля 1991 года «О городском самоуправлении» и постановлением Верховного Совета Латвийской Республики от 24 апреля 1991 года «О порядке вступления в силу законов Латвийской Республики «О волостном самоуправлении» и «О городском самоуправлении» Елгавский Совет народных депутатов ПОСТАНОВИЛ:

1. Прекратить полномочия:

1.1. президиума городского Совета народных депутатов;
1.2. исполкома городского Совета народных депутатов;

2. Утвердить следующие положения (в соответствии с приложением):

2.1. о директоре города;
2.2. о коммерческом директоре города;

2.3. о городском правлении.

3. Избрать городское правление в следующем составе:

Янис Бункш — председатель городского Совета, депутат по избирательному округу № 37,
Улдис Иванс — заместитель председателя городского Совета, депутат по избирательному округу № 49,

Дзира Цейхнере — секретарь Совета, депутат по избирательному округу № 86,
Райтис Витолиньш — коммерческий директор города, депутат по избирательному округу № 32,
Янис Аузиньш — депутат по из-

бирательному округу № 83,
Янис Берзиньш — депутат по избирательному округу № 3,
Модрис Екабсонс — депутат по избирательному округу № 97,
Раиса Козаченко — депутат по избирательному округу № 42,
Алберт Вилцанс — депутат по избирательному округу № 72,
Велга Вилдина — депутат по избирательному округу № 5.

4. В письменной форме предупредить всех штатных работников аппарата исполкома и президиума

Совета об увольнении с работы с 31 июля 1991 года в связи с прекращением деятельности президиума и исполкома.

5. Заместителям председателей исполкома А. Рейнбергу, В. Павлиньшу, М. Бушкевицу и секретарю исполкома И. Мейе до 31 июля выполнять работу в соответствии с распределением обязанностей.

Я. БУНКШ,
председатель Совета.

ПОЛОЖЕНИЕ О ДИРЕКТОРЕ ГОРОДА

1. Общие положения.

1.1. Для управления городским хозяйством городской Совет на время своих полномочий назначает директора города.

1.2. Директор города назначается решением Совета в порядке, предусмотренном законом «О городском самоуправлении» для выборов должностных лиц.

1.3. Директор города непосредственно подчинен городскому правлению, его председателю.

1.4. В своей работе директор города руководствуется постановлениями городского Совета и данными положениями.

1.5. Директор города может быть отстранен от должности постановлением Совета по мотивированному предложению, поступившему не менее, чем от трети депутатов Совета, правления или председателя Совета.

2. Директор города:

2.1. Руководит городским коммунальным хозяйством и организует его деятельность.

2.2. Руководит застройкой и благоустройством территории города, распоряжается строительством и средствами городского бюджета, а также ведет капитальный и текущий ремонт собственности городского Совета.

2.3. Отвечает за содержание городского жилого фонда и фонда нежилых помещений.

2.4. Организует работу учреждений пожарной безопасности и гражданской обороны и обеспечивает соблюдение правил пожарной безопасности и гражданской обороны на территории города.

2.5. Отвечает за работу учреждений санаторной и ветеринарной службы в городе. Обеспечивает соблюдение правил санитарии и ветеринарии в городе.

2.6. Возглавляет и координирует работу предприятий городского самоуправления.

2.7. Отвечает за работу учрежде-

ний и предприятий транспорта и связи в городе.

2.8. Выполняет другие обязанности по решению городского Совета или его правления.

2.9. Представляет городскому правлению титульные списки и проекты строящихся, ремонтируемых и расширяемых городским самоуправлением объектов. Готовит на рассмотрение и утверждение городского Совета и его правления генеральный план города или изменения в нем, а также схемы и проекты планировки города.

2.10. Обеспечивает содержание городских земель и недвижимого имущества. Подает предложения правлению и Совету о предоставлении или отчуждении земли.

2.11. Обеспечивает работой подчиненных ему работников в соответствии с законодательством, подает на утверждение правления предложения о структуре управления подчиненных ему отраслей.

2.12. Обеспечивает выполнение постановлений Совета и правления, входящих в компетенцию директора города.

2.13. В пределах своей компетенции контролирует ход выполнения договоров, заключенных городским Советом с предприятиями, расположенными на территории города.

2.14. Организует выполнение программы и мероприятий по охране природы на территории города и руководит ими. Готовит на утверждение городского Совета программы по охране окружающей среды в городе.

2.15. Разрабатывает и вносит на рассмотрение и утверждение городского Совета предложения по положениям и административной ответственности за их нарушение по вопросам, упомянутым в пунктах 1—3, 5—12 статьи 28 закона «О городском самоуправлении»:

— о застройке городской территории;

— об охране и содержании го-

родских земель, лесов, водоемов и подлежащих охране природных объектов.

— о торговле в общественных местах,

— о содержании строений и их территорий, жилых помещений, общественных зданий и сооружений,

— об охране городских инженерных коммуникаций,

— о соблюдении санитарных требований в городе,

— об использовании рекламных материалов, вывесок, объявлений и других информационных материалов,

— о пользовании городским общественным транспортом,

— о благоустройстве городской территории, содержании в порядке и охране зеленых насаждений,

— о содержании домашних животных на территории города,

— о мерах по предотвращению распространения эпидемий и эпизоотий.

2.16. Подает на рассмотрение правления предложения об использовании и охране городских земель, недр земли, водоемов и лесов, а также других природных ресурсов.

3. Права директора города:
3.1. В рамках, определенных городским Советом, распоряжаться имуществом и финансовыми ресурсами города, заключать хозяйственные сделки с юридическими и физическими лицами.

3.2. Принимать на работу подчиненных себе лиц и назначать им заработную плату.

3.3. Разрабатывать и представлять городскому Совету программы развития городского хозяйства.

3.4. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.5. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.6. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.7. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.8. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.9. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.10. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.11. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.12. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.13. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.14. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

3.15. Подавать городскому Совету предложения о создании учреждений и предприятий самоуправления, их реорганизации и ликвидации, предлагать на Совете кандидатуры на руководящие должности городского самоуправления и предприятий.

ПОЛОЖЕНИЕ О ГОРОДСКОМ ПРАВЛЕНИИ

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Городское правление непосредственно и через созданные учреждения руководит хозяйственной, социальной и культурной жизнью. Решает вопросы развития города, переданные в его компетенцию.

1.2. Основной деятельностью городского правления являются закон Латвийской Республики «О городском самоуправлении» и данное положение.

1.3. В состав городского правления входят 11 человек: пять должностных лиц, утвержденных городским Советом, и не освобожденные от основной работы депутаты: председатель городского Совета, его заместитель, секретарь городского Совета, директор города, шесть депутатов городского Совета: по одному представителю из зарегистрированных городским Советом фракций, а также депутаты, не входящие во фракции, предложенные депутатами городского Совета.

1.4. Каждая зарегистрированная в городском Совете фракция вправе выдвигать одного представителя в состав правления. Представитель фракции становится членом правления, если за него проголосовали не менее 54 депутатов городского Совета.

1.5. Каждому депутату городского Совета, не входящему в состав фракций, дано право выдвигать своего кандидата на вакантные места членов правления, которые не занимают должностные лица или представители фракций. Кандидаты, выдвинутые депутатами, становятся членами правления в соответствии с набранным числом голосов последовательно от большего к меньшему и в соответствии с числом вакантных мест. Число набранных голосов у этих кандидатов в члены правления не должно быть менее 54.

1.6. Правление избирается на срок полномочий Совета. Состав правления можно изменить или отзывать постановлением Совета, если этого требует не менее трети общего числа депутатов Совета, правление или председатель Совета.

2. ОБЯЗАННОСТИ

ГОРОДСКОГО ПРАВЛЕНИЯ:

2.1. Готовит сессии городского Совета информирует население о ходе их работы.

2.2. Координирует работу постоянных комиссий городского Совета.

2.3. Реализует данные ему полномочия в период подготовки выборов и референдумов.

2.4. Организует выполнение решений городского Совета.

2.5. Разрабатывает и подает на утверждение городского Совета городской бюджет, решает вопросы об использовании средств городского бюджета в порядке, определенном городским Советом, готовит отчеты о выполнении бюджета.

2.6. Вносит предложения на городской Совет об изменении налоговых ставок и введении местных налогов.

2.7. Руководит работой директора города и коммерческого директора и контролирует ее.

2.8. Руководит работой учебных заведений, учреждений культуры и здравоохранения.

2.9. Выполняет функции учрежденной опекуна и попечительства в предусмотренном законе порядке.

2.10. По решению городского Совета организует местные референдумы и обсуждение проектов городского Совета и других важных вопросов.

2.11. Обеспечивает соблюдение законов, гарантирующих свободу граждан, собраний, митингов, уличных шествий и демонстраций.

2.12. Выполняет другие функции, определенные законами Латвийской Республики и реализует права, определенные законом.

2.13. Выполняет другие функции, делегированные городским Советом.

3. ПРАВА ГОРОДСКОГО ПРАВЛЕНИЯ:

Городской Совет делегирует городскому правлению права:

3.1. Разрабатывать перспективные программы экономического и социального развития города и охраны окружающей среды и вносить их на утверждение Совета.

3.2. Утверждать схемы и проекты городской планировки.

3.3. Распоряжаться имуществом городского самоуправления, а также решать вопросы о судах и других экономических обязательствах от имени города.

3.4. Приостанавливать деятельность предприятий на территории города в случае нарушения решений Совета или законодательных актов и при возникновении споров обращаться в арбитраж.

Решения правления городского Совета о судах и обязательствах должны быть гарантированы материальными и финансовыми ресурсами.

4. ХОД РАБОТЫ ЗАСЕДАНИЙ ПРАВЛЕНИЯ:

4.1. Заседания городского правления созывает председатель городского правления.

4.2. Заседания городского правления правомочны, если на них присутствуют не менее 8 членов правления.

4.3. Решение принято, если за него проголосовало большинство присутствующих членов правления.

4.4. Постановления городского правления подписывает председатель городского Совета.

4.5. Заседания городского правления протоколируются. Протокол подписывают все присутствующие члены городского правления.

● 10 — 15 июня — неделя памяти жертв депортации в Балтии ● Получен ответ



СОБЕРЕМСЯ У СВЯЩЕННЫХ КАМНЕЙ

На знамени клуба политических репрессированных «Стабурадзе» в черных тонах отмечены два года — 1941 и 1940. Они свидетельствуют о том, что со времен правления коммунистического режима в судьбах латышей остался глубокий след насилия. Этот след не стереть. За преступления против человечества правящая система должна караться, подобно фашизму. Латвийское объединение политических репрессированных вот уже два года призывает наш Верховный Совет и все международные демократические движения принять решение о необходимости процесса «Нюрнберг-2». В Германии фашизм в течение 12 лет в концентрационных лагерях уничтожил около 11 миллионов человек, за что был сурово наказан. А коммунистический режим, уничтоживший свыше 66 миллионов жизней, до сегодняшнего дня не призван к ответственности. Невероятно, что еще сегодня существуют фанатики, преклоняющиеся перед идеалом коммунизма!

«Нюрнберг-2» должен стать процессом духовного воскресения и очищения всего человечества.

Винновники содеянных преступлений не покаются в своих ошибках, даже не извинились перед народами. Они упрямо цепляются за свои кресла, угрожая новыми преступлениями — новым кровопролитием.

Мы подошли к закату своей жизни, поэтому наше отношение к печальным событиям прошлого намного конкретнее. Наше убеждение намного стабильнее, так как мы имеем возможность сравнить разные правящие системы.

Нас не пугают обозначения строя: «буржуазный», «капиталистический», «социалистический»

или «демократический». Все это мы пережили и почувствовали. Не в названии системы кроется суть благополучия страны, а в наличии свободы действий и творческой заинтересованности в каждом деле.

Самоотверженный труд, активное занятие в любой отрасли воспитывает в человеке личность, умножает народное богатство, создает его духовность.

Полсотни лет тому назад наш трудолюбивый народ был поработан и получил первые смертельные удары террора. Сегодня мы можем гордиться выносливостью народа и дивиться его жизнеспособности. Когда народ был лишён всего: и физического наследия, и духовных ценностей, осталась решимость выжить и упрямство выдержать. Эти испытания ложилась на плечи каждого. Многие эту тяжесть не выдержали — погибли. Но народ не сломился, выжил. Замученные и погубленные не забыты! В течение последних трех лет по всей Латвии — от Лиепая до Краславы, от Валки до Бауски была создана сеть памятных знаков. Скромные валуны напоминают о страданиях мучеников, чтут их память. Эти святые места, как общая могила для тех, кто не вернулся на родину и лежит на чужбине — без гроба, без могилы...

Не реже, чем дважды в году — 25 марта и 14 июня — повсюду в этих святых местах собирается народ, собираются члены клуба репрессированных, чтобы вслушаться в голос камня... Да, камни говорят! Но язык этих камней надо знать. За свой долгий век они многое видели, много знают. Они могут свидетельствовать о многом. И после нас будут рассказывать будущим поколениям о на-

ших добрых и недобрых делах. О, если бы камни могли говорить — какая могучая волна проклятий прокатилась бы по нашей истерзанной земле! Однако номинальные ритуалы проходят в приглушенных, минорных тонах. И это не уменьшает святость этих мест, чувство почтения к ним.

Камень, как символ памяти, издавна вошел в историю, религию, народные песни наших предков, он воплощает вечность и нетленность. Для каждого, кто вернулся из холодных далей, камень отечества означает тепло и опору. Камень — это алтарь, созданный природой, на котором страдалец отведет душу, выскажет боль, утешит грусть о близких, ушедших из жизни, оплатит свою искаленную жизнь. Памятник, созданный человеком — мастером, из какого бы материала он ни создавался, какой бы религией ни освящался, всегда дышит холодом.

Он не способен вобрать в себя слезы и стоны страдающих.

Только в Риге намечено в будущем создать художественно оформленный памятник, или, вернее, место памяти всех жертв Латвии, пострадавших от коммунистического террора. Каким образом и в каком стиле это будет осуществлено, пока никто не знает.

1 июня ОПП Латвии приняло решение объявить конкурс на разработку проекта и выбор подходящего места для памятника. Задачи и условия конкурса будут опубликованы в печати, и каждый сможет ознакомиться с ними.

Будем ждать и надеяться, на благосклонность будущего и расторопность правящих сил.

А пока соберемся у своих свя-

тых камней.

П. НЕЙКШАНС,
член правления ОПП.

«ОСНОВНАЯ ИДЕЯ»

Под таким заголовком в 47 номере нашей газеты была опубликована статья. В ней среди прочего была высказана мысль, что при существующих «порядках» Вилицкая волость за свои недра земли — добычу графия — в качестве налога не получает ни гроша. Мы получили ответ председателя Елгавского регионального комитета по охране природы М. УЛАНДЕ:

«Налог платят за фактическое потребление природных ресурсов и фактическое загрязнение среды. Отчет о потреблении составляет пользователь. Комитет охраны среды определяет, находится ли объем потребления в пределах лимита или превышает его. От этого зависит сумма налога. Ко-

митет охраны среды дает консультацию и оказывает помощь в расчетах всем специалистам хозяйств, кому это необходимо. Так как деньги от уплаты этого налога поступают в местный бюджет и расходуются вне бюджета, местным самоуправлениям и финансовой инспекции следует оказывать воздействие на неплатильщиков налога, а Комитет по охране среды обеспечит информацией о соответствии действительности полученных отчетных данных. По истечении срока уплаты, определенного финансовой инспекцией, все использованные природные ресурсы будут учтены как сверхлимитные и за них придется платить в трехкратном размере.»

ОЧЕРЕДЬ ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬ САМИ ПОКУПАТЕЛИ

Мы получили жалобу от елгавчанина Х. Крузе о том, что в магазине «Спалва» продавец без очереди обслужил одного гражданина и не потребовала предъявления визитной карточки. Отвечает начальник управления торговли Д. БЕБРИС:

«Елгавское управление торговли поясняет, что в соответствии с утвержденными Министерством торговли Латвии «Правилами торговли в магазинах» при продаже товаров и расчете с покупателями продавец обязан соблюдать последовательность обслуживания по-

купателя, а покупатель сам должен следить за соблюдением очереди.

Все работники магазина «Спалва» ознакомлены с этими правилами. Они знают и то, что обязательно необходимо требовать предъявления визитной карточки, и об ответственности за нарушение данного требования.

Работники управления торговли постоянно проверяют, как в городских магазинах соблюдаются эти правила. Работникам магазина «Спалва» не выплачена прогрессивная доплата за апрель.»

«БЫЛ ДОМ... И НЕТ ДОМА»

Под таким заголовком 23 января была опубликована статья жительницы с улицы Лиепу о халатном отношении к строительным работам при сносе старого дома. Мы получили ответ начальника домоуправления № 3 И. ВАШКИНЕ-ЛЕ.

«Поясним, что здание по улице Лиепу, 1 в 1990 году было передано в распоряжение хозяйственной ассоциации стройматериалов комбината бытового обслуживания «ВСО» за 6580 рублей.

Упомянутая в статье мастер домоуправления № 3 Мирдза Калнина не виновата в сносе сарая, так как дворник по ее разрешению отремонтировал крышу канализационного колодца. Частное лицо, снесшее сарай никакого отношения к домоуправлению № 3 не имеет.

От редакции.
Этот ответ еще раз подтверждает, что в учете еще используемых стройматериалов от сносимых зданий нет никакого порядка.

ТРУДНЫЕ РАДОСТИ



НА СНИМКЕ: Пока мама на работе, они проводят время вместе: мама, Гунтарс, Эдгарс. А втиски — любимые попугайчики — никак не затевают влететь в кадр.

Фото М. ДУДАРЕВОН.



На свадебной фотографии Вера и Кестутис Баублисы такие сияющие — кажется, вот и достигли они берега безмятежного счастья, только и остается им — жить да радоваться. Но почти 15 лет свою радость в жизни им приходилось отвоевывать. Судьба то и дело как бы испытывает их на верность и надежность.

Первенец. Радость? Конечно. Только запоздали врачи с помощью — родовая травма, у сына — детский церебральный паралич. Первые шаги сделал только в четыре года. До этого Вере приходилось сносить колкости вездесущих «доброжелателей»: «Что ж ты такого большого все на коляске возишь?!» А тут еще с Кестутисом беда — случилась авария, получила тяжелую увечья. Инвалидность. Металась между больницами, хваталась за любую работу: в магазине, в детском садике... да чтобы оставалось время в по дому управиться.

Родился младший сын, Эдгарс. Здоровенький. Только тесновато стало, и так в одной квартире две семьи Баублисов.

...Какие бы беды не потрясали семью — Кестутис — опора, Вера уже убедилась. А для старшего сына Гунтарса нет большего счастья, как пойти с отцом на рыбалку: и будить не надо, вскопичит сам хоть в пять утра. Об Эдгарсе и говорить нечего, выном около отца будет ходить, чтобы только обратил тот на него внимание...

Вера выглядит моложе своих лет: подтянута и улыбка. Трудно удержаться от банального вопроса: «Как же на все хватает, что силы придает?» Вера не привыкла лукавить, не стала и для газетчиков подыскивать особые слова, осталась естественной. Только глаза отвела и вздохнула: «Да нет этих сил».

Жить-то приходится среди людей. А люди очень назойливы в своей бесцеремонности.

...С надеждой Вера определила сына в школу-интернат санаторного типа в Цесисском районе — там, мол, специалисты, помогут Гунтарсу преодолеть недуг. Тем более какие-то результаты уже ощущались, да и у Гунтарса проявилась воля, он был готов к преодолению. Сознательно не хочу писать «и борьбе», жестокости в напористости у него как раз нет. Вера до сих пор казнится, что сын провел несколько лет в интернате. Только теперь узнает подробности тамашней жизни, и рассказывать об этом не хочется, только в определяла: «Как в тюрьме». И там, среди детей, объединенных недугом, все, как у нас, в «нормальной» жизни: более

сильный и старший отнимает у младшего, бьет, мстит...

Результатов лечения у сына Вера не заметила. Вернее, увидела — стало еще хуже. На зимних каникулах решила, что Гунтарс останется дома. Начала с ним занятия, все сначала: массаж, физкультура, бассейн... Спасибо «Ауре» и всем, кто ей помогает. Хорошие специалисты по физкультуре оказались рядом, в первой школе-интернате. На дом приходят к Гунтарсу учителя шестой школы. Учится тот с охотой. С особым увлечением читает историю. Но из любимого романтического восемнадцатого века мама возвращает сына к суровой современности: нарезать лук, слодить в подвал, простирашь свои носки... Обычные навыки необходимы каждому. Но освоение их Гунтарсом — это маленькая победа.

«Ему жить. Случится — и без меня, — мудро замечает Вера, — Он должен обслуживать себя». И Гунтарс — уже помощник. Справляется за няньку, когда охотится с младшим братом. Может ободрить маму словом или просто своим молчаливым присутствием. «Хотя и мне, и ему надо нервы подлечить. Но все-таки — вместе легче».

Была бы его воля — Гунтарс населил бы свой дом еще и кошкой, и собакой. Но пока тесновато и для домочадцев. Поэтому он довольствуется малой живностью — волнистыми попугайчиками. Парочка — со своим независимым характером, но на полных правах членов семьи. Семья, в которой трудные, но — радости. Состоявшаяся семья.

А. КУЗНЕЧЕНКОВА.

● В здоровом теле — здоровый дух

ПОМОЖЕТ НЕ ЭКСТРАСЕНС, А ОНКОЛОГ

«Я не знаю, что это такое, но сильно бьет по пальцам», — эти слова несколько раз повторил некий экстрасенс пациентке из Цесиса, искавшей излечения от рака груди. В условиях экстрасенсов бумажные надежды на чудо, независимо от уровня образованности, ищут помощи не у специалистов-онкологов, а у лекачей, так сказать, нетрадиционным способом, и тем самым болезнь запускается, возможности лечения уменьшаются.

Надо знать, что больной раком, обращаясь к экстрасенсу, теряет то короткое время для лечения, пока болезнь еще не получила широкого распространения. В начальной стадии возможно излечение злокачественной опухоли простой, щадящей операцией и сравнительно непродолжительной терапией. Эти пациенты возвращаются к семье и к труду.

За десять лет в Латвии заболе-

ваемость раком возросла на 19 процентов. В 1990 году были зарегистрированы 283 больных на 100 тысяч жителей. Чаще всего встречается рак легких, желудка, кожи. Мужчины чаще заболевают раком легких, мочевого пузыря и некоторых других органов, женщины — раком груди, прямой кишки, желудка.

Беспокоит число легочных заболеваний, вызванных курением. Эта вредная привычка является одним из факторов риска. Курящие заболеют в 30 раз чаще, чем некурящие. Поэтому необходима государственная программа борьбы с курением. Это могли бы быть доплаты некурящим по месту работы, продление им отпусков и, наоборот, дополнительный налог на курящих, запрет этого порока в школах. После реализации национальной программы против курения в США резко сократилось число потребителей табака,

меньше стало заболеваний раком.

У нас наблюдается противоположная тенденция — число курильщиков растет. Часто подростки приучаются к табаку уже в 12—13 лет. Этот порыв здоровья на совести родителей, школы. Надо заметить, что многие работники Рижской табачной фабрики, зная состав сигаретного дыма, сами не курят.

Большое значение для своевременного обнаружения рака имеют ежегодные флюорографические осмотры. Например, в Германии, Скандинавских странах 60 процентов случаев заболевания раком легких выявляются во время таких осмотров, а в нашей республике — 34 процента. Профилактическая работа у нас поставлена неудовлетворительно, особенно в Риге и Даугавпилсе. Администрация аэропорта «Рига» отказалась от проведения ежегод-

ных флюорографических осмотров. Работники медпунктов крупных предприятий также мало внимания уделяют проблеме курения. А в сельской местности в группу риска входят прежде всего шоферы, механизаторы. Вред курения для них возрастает в связи с постоянным соприкосновением с нефтепродуктами и агрохимическими веществами.

В последние годы в Латвии молодые женщины часто заболевают раком шейки матки и груди. В прошлом году проверку прошли только 52 процента женщин. Особенно отстают в этом отношении в Тукумском, Мадонском, Лудзенском, Даугавпилском районах и в городе Даугавпилсе. А между тем с уменьшением числа осмотров заболеваемость среди молодых женщин увеличивается. Возражения против профилактических осмотров, высказанные в прессе, по телевидению и радио, сделаны

некомпетентными медицинскими работниками. Но, к сожалению, они свое дело сделали... Ухудшились показатели своевременного выявления хронических заболеваний, возросло число запущенных раковых заболеваний. Такая «демократия» ни к чему. Руководители местных самоуправлений, предприятий и учреждений должны требовать от медицинских работников проведения качественных профилактических осмотров и оказывать им в этом содействие. Не забывайте: здоровье народа — дело государственное.

Р. СУВЕЙЗДЕ,
республиканский онкологический диспансер.
(ЛЕТА).

И. о. редактора А. ПОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ

КИНОТЕАТР

«ЗЕМГАЛЕ»

Красный зал

С 10 по 11 июня

Французская кинокомедия «Шарло в Испании» (продолжение фильма «Сумасшедшие на стадионе») в 17.30, в понедельник в 13.00. Вход — 1 руб.

С 12 по 16 июня

Американский приключенческий фильм «Синдбад и глаз тигра» в 17.30, в четверг в 13.00, в субботу в 15.30, 17.30. Вход 2 руб.

С 10 июня

Американский приключенческий фильм «Скорпион» в 20.00, во вторник в 13.00, в воскресенье в 15.30, 20.00. Вход 2 руб.

Зеленый зал

С 10 по 13 июня

Легендарный Джон Вейсмюллер в фильме «Триумф Тарзана» в 18.00. Вход 1.50.

Австралийский приключенческий фильм «Данди по прозвищу «Крокодил» в 20.30, в среду в 13.00. Вход 1 руб.

С 14 по 16 июня

Австралийский приключенческий фильм «Крокодил Данди-2» в 18.00, в пятницу в 13.00.

Жан Поль Бельмондо во французском приключенческом фильме «Профессионал» в 20.30, в субботу, воскресенье в 15.50, 20.30. Вход 1.50 руб.

Видеозал

Малый зал

кинотеатра «Земгале»

С 10 по 12 июня

Чак Норрис в американском приключенческом фильме «Око за око» в 17.30.

С 13 по 16 июня

Арнольд Шварценеггер в американском приключенческом фильме «Без компромиссов» в 17.30.

С 10 июня

Американский приключенческий фильм «Три писателя против Цезаря» в 19.20.

Эротическая кинокомедия «Девушка, разденься!» (Германия) в 21.20.

ДЛЯ ДЕТЕЙ

15 июня

«Ну, погоди!» (с 1 по 8 серии) в 15.30.

16 июня

«Ну, погоди!» в 15.30. Дневные видеосессии

Кинотеатр «Земгале»

Малый зал

10 июня в 13.00 «Ну, погоди!» (с 1 по 8 серии), 15.00 «Побег» (США).

11 июня в 13.00 «Ну, погоди»

(с 9 по 16 серии), в 15.00 «Бежавший поезд» (США).

12 июня в 13.00 «Дорогая, я уменьшил детей» (США), в 15.00 «Ягуар жив».

13 июня в 13.00 «Фауст в юбке» (Испания), в 15.00 «Яростный кулак» (Гонконг).

14 июня в 13.00 «Мистер миллиард» (Италия), в 15.00 «Балбесы» (США). Вход 1 руб.

В кинотеатре «Земгале» работает новый видеосалон. Время работы с 12.00 до 20.00. Вход со двора.

Индивидуальное предприятие «СВЕТЕ»

ремонтирует и обтягивает сиденья, обшивает салоны автомобилей, шьет чехлы для автомобилей, обивает мягкую мебель материалом заказчика.

Продают крышу «Москвича». Понедельник, четверг с 20 до 22, вторник пятница — с 8 до 10. Тел. 27431.

Жителей, которые уплатили за топливо и будут вывозить его своим транспортом, просим сделать это до 1 июля. После 1 июля деньги будут возвращены покупателю.

Напоминаем, что выкупленное топливо нужно забрать со склада в течение трех дней.

Администрация производственного предприятия по топливу.

На Елгавском предприятии ВАЗа организован агрегатный участок. Желющие сделать ремонт КПП автомобилей ВАЗ (кроме ВАЗ 2108 и ВАЗ 2109) могут обращаться ежедневно с 8.00 до 17.00, суббота, воскресенье — выходные, по адресу: г. Елгава, ул. Лапу, 3.

Промышленно-торговая фирма «ЛАТЛАДА».

Быстро собираю мебель. Тел. 21139.

Утеряна красная женская сумка с детской одеждой в районе улицы Пуку. Нашедшего просьба за вознаграждение позвонить по телефону 29385 или вернуть сумку, по адресу: ул. Пуку, 5—32.

ТРЕБУЮТСЯ

агрофирме «Накотнес»: пропольщики свеклы. Оплата за работу — 500 рублей и 30 кг сахара — за один гектар. Обращаться по телефону 73892 или лично на третий производственный участок.

Елгавскому строительномонтажному производству строительномонтажного управления «Лат-

вияс аутоцелтнесс» в связи с увеличением объема строительномонтажных работ: автокрановщики, эксковаторщик, бульдозерист, штукатуры, маляры. Оплата сдельная. Обращаться: ул. Добелес, 62, тел. 26729.

ОКСу завода «РАФ» в бюро оборудования: инженеры по комплектации оборудования (имеется премиальная доплата). Тел. 41481.

заводу микроавтобусов «РАФ»: срочно рабочие в прессовый цех. Средняя заработная плата 500 рублей в месяц. Имеется ряд льгот в социальном плане. Обращаться: ул. Авиация, 18. Тел. 20243, 21849.

Елгавскому

молочному комбинату главный механик, жестянщик. Обращаться в отдел кадров по телефону 29411 или в бюро трудоустройства населения — тел. 23559.

Елгавскому сахарному заводу: каменщики, штукатуры, маляры, плотники, машинист железнодорожного крана, машинист паровых котлов (специальность машинистов паровых котлов можно получить в вечернем училище с полным отрывом от производства за счет завода). Обращаться в отдел кадров завода по телефону 26605 или к начальнику ТЭЦ по телефону 21377.

Елгавской СПМК Елгавского территориального общественного треста: машинисты экскаваторов ЭО-3322 (оклад 600—800 руб.), машинисты бульдозеров С-100 (оклад 500—600 руб.), слесарь-электрик по силовой установке 5—6 разряд (оклад 300—350 руб.), кузнец ручнойковки на неполный рабочий день (оклад 200 сторожа (мужчины, оклад 300 руб.), начальник участка по монтажу газопроводов и теплотрасс. Обращаться по адресу: ул. Святисмес, 7. Тел. 24914, 23096.

предприятию «Нематор»: главный инженер (оплата по договоренности), опытные рабочие (зарплата более 800 руб.): водители категорий С, Е, автокрановщики для работы на автокране, машинист бульдозера Т-100, КС-3582 (МАЗ), крановщик на гусеничный кран РДК-160, сварщик-монтажник металлоконструкций, бригадир по ремонту автотракторной техники (зарплата более 900 руб.), машинист бульдозера Т-100. Обращаться: г. Елгава, ул. Вискало, 87 (недалеко от восточной части завода) с 8.00 до 9.00.

управлению торговли для работы в розничную торговлю продовольственными товарами и на предприятиях общественного питания: бухгалтеры, заведующие магазинами, заведующий складом, кладовщики, кассеры, продавцы кваса, пива, мороженого, рубщики-продавцы мяса, продавцы, контролеры кассеры, (средняя заработная плата 300 руб. в месяц), уборщики, грузчики, мойщики посуды, сторожа, приемщики стеклотары, слесари-сантехники, электрики, плотники, газосварщики, столяры, маляры, водитель автопогрузчика. Приглашаются домохозяйки, пенсионеры, имеется возможность работы по совместительству или на неполную рабочую неделю. За справками обращаться: г. Елгава, ул. Сколотая, 2. Тел. 27224, 27824.

Елгавскому Техническому лицей: сторож, садовник-озеленитель, слесарь по ремонту автомобилей 4—5 разряда, штукатуры 4—5 разряда, столяры 4—5 разряда, дворники. Обращаться по ул. Миезтес, 33. Тел. 28031, 23680.

транспортному агентству: водитель автокрана. Справки по Добельскому шоссе, 4-а, тел. 25523.

индивидуальному предприятию «Элект» для работы в Елгаве: ул. Рубеню, 2: обмотчик, умеющий перематывать якоря. Тел. в Риге 287524 с 19 до 21, Зариньш.

МЕНЯЮТ

2-комнатную квартиру с удобствами в центре поселка Вецумниекс на однокомнатную квартиру с удобствами в Елгаве или вблизи нее. Справки в Елгаве ул. Парслас, 14.

однокомнатную квартиру (19,1 кв. м.) с удобствами в Елгаве на однокомнатную в Краснодаре, Ленинграде, Москве или Подмоскovie. Обращаться: г. Краснодар ул. Шаумяна, 331 кв. 26. Тел. 546327 или 599786.

трактор Т-25 на автомашину ВАЗ, «Москвич» или ЛУАЗ. Тел. 22178, вечером.

телевизор в упаковке на новую «Яву-350». Тел. 58189.

ПРОДАЮТ

секцию «Агнессе» (5-корпусная, Тел. 29337 с 21 до 22.

секцию «Агнессе» (5-корпусная, светлая, в упаковке). Тел. 46206, вечером.

лошадь и телегу (резинные колеса). Тел. 26824, после 17.

ВАЗ-2101 (1973 года). Тел. 26623, вечером.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Скорбим вместе с Сашей и Андреем Дроздовыми в связи с тяжелой утратой — безвременной смертью отца.

Ученики 4-6, 6-6, классов средней школы № 7, классные руководители, родители.

Выражаем глубокое соболезнование Станиславу Антоновичу Ругачиной в связи со смертью отца.

Коллектив цеха № 3 Елгавского машиностроительного завода.



Jelgavas Zinotajs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: и. о. редактора, ответственный секретарь — 22775, зам редактора — 21164, редакторы отделов, корреспонденты — 20486, 22633, 28148, 23223, отдел писем — 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27709, корректоры — 3972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон — 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

ИНДЕКС 08159

Газета «Елгава зинотайс» (Елгавский вестник) выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам во всех районах Латвии. Тираж 3000 экземпляров (10000 — на территории, 7000 — за рубежом). Заказ № 746.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1-й этаж. Рукописи не возвращаются и не вознаграждаются. Лицензия — 00981.

Оффсетная печать.